大会

第五十九届会议

正式记录

23 December 2004

Chinese

特别政治和非殖民化委员会
(第四委员会)

第 2 次会议简要记录

2004 年 10 月 4 日，星期一，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 觉丁瑞先生 (缅甸)

目录

议程项目 20: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 (未包含在另一个议程项目中的领土)*

议程项目 79: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报*

议程项目 80: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动*

议程项目 81: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况*

议程项目 82: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利*

* 委员会决定同时审议的项目。

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午 3 时 15 分宣布开会

议程项目 20: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况（未包含在另一个议程项目中的领土）（A/59/23）

议程项目 79: 按照《联合国宪章》第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报（A/59/23，第七章和第十二章，和 A/59/71）

议程项目 80: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动（A/59/23，第五章和第十二章）

议程项目 81: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况（A/59/23，第六章和第七章，和 A/59/64）

议程项目 82: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利（A/59/74）

1. **主席**指出，非殖民化是联合国取得成绩最突出的一个领域。事实上，自从联合国成立以来，非自治领土人民从七亿五千万——占全球人口的三分之一——减少至不足二百万。这尤其要归功于负责研究《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的特别委员会做出的努力。

2. 特别委员会就非自治领土问题举行年会并听取这些领土代表以及请愿人的意见。特别委员会组织访问团和讨论会，提出建议并在第二个铲除殖民主义国际十年的框架内根据大会要求进行活动。尽管有 100 个以上的国家获得了主权和独立，但特别委员会的任务并没有完成，因为还有 16 个领土仍然列在非自治领土的名单上。关键是要加强各有关方面，特别是管理国与特别委员会之间的合作精神。特别委员会关于 2004 年的工作报告（A/59/23）以及报告中提出的建议已经根据大会第 58/111 号决议拟定。

3. **Mekdad 先生**（阿拉伯叙利亚共和国），特别委员会报告员，介绍 A/59/23 号文件。第一章和第二章对特别委员会目前的活动和将来的工作做了概述。第三章到第十一章详细介绍与特别委员会受理的问题有关的工作。第十二章的内容是以决议草案为形式的委员会的建议。

4. 2004 年特别委员会的工作重点是实现第二个铲除殖民主义国际十年（2001-2010 年）行动计划的目标。特别委员会将主要精力集中在跟踪 16 个非自治领土的形势的变化发展上，并在它的年会以及 2004 年 5 月在 Madang（巴布亚新几内亚）举行的太平洋区域的地区讨论会上接待了这些领土的代表，一些管理国、非政府组织和专家也参加了会议，收益颇大。提到管理国在非殖民化进程中的关键作用时，特别委员会对它同新西兰在托克劳群岛问题上的合作感到欣慰，并希望与联合王国和美国共同努力，促使那些还在它们治理下的领土走向非殖民化。

5. 访问团可以保证使非自治领土居民的愿望能够得到考虑。太平洋区域讨论会提供了研究该区域非自治领土的情况——特别具体到托克劳群岛的情况——的机会。关于 2005 年的地区讨论会——它有可能在百慕大群岛召开——已经进行了初步接触。

6. 在 2004 年的会议上，特别委员会除了议程项目外，还研究了报告第十二章的建议中提出的问题、福克兰群岛（马尔维纳斯群岛）问题、直布罗陀问题以及西撒哈拉问题。

7. **Aisi 先生**（巴布亚新几内亚），特别委员会主席，回顾特别委员会工作的主要方针。在执行第二个铲除殖民主义国际十年的第四个年头，还有 16 块领土尚未得到自治。既然任务还没有完成，特别委员会就要继续在《联合国宪章》第七十三条（辰）款的框架内研究管理国提供的信息，以及领土代表、请愿人和非政府组织所关心的问题。

8. 许多联合国会员国之所以成为会员国，都是通过非殖民化进程。自从联合国成立以来，80多个国家获得了独立。为了加速进程，特别委员会轮流在加勒比海和太平洋区域——那里集中了大部分非自治领土——组织了地区讨论会。这些讨论会使委员会一方面能够及时了解领土政治、社会、经济形势，另一方面又可以使与会者了解委员会的工作和委员会希望与管理国一起制订非殖民化计划和工作规划的愿望。

9. 2004年在巴布亚新几内亚举行的地区讨论会的重点是太平洋区域，特别是托克劳群岛领土，在这个问题上应该提到新西兰同托克劳群岛代表之间的合作。2003年，托克劳群岛的总委员会（Fono）决定同新西兰一起研究该领土在自由结合的框架内进行自治管理的方法。这个问题即将在托克劳群岛举行的特别制宪委员会的一个小组讨论会上进行更深入的研究。

10. 在2004年的会议上，特别委员会通过了地区讨论会的建议和结论，以及一项决定和十项决议，其中同波多黎各有关的一项决议获得一致通过。关于对非自治领土的国际援助，委员会指出，经社理事会与委员会之间必须进行合作。考虑组织一个访问团去百慕大群岛，2005年的地区讨论会有可能在这块领土上举行。

一般性辩论

11. Duarte 先生（巴西）代表里约集团（阿根廷、玻利维亚、巴西、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、萨尔瓦多、厄瓜多尔、危地马拉、洪多拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、多米尼加共和国、乌拉圭和委内瑞拉）发言，他指出，联合国的主要目标之一是促进各国人民自己掌握自己命运的权利，而联合国正是在这方面取得了最大的成功。非殖民化进程的标志分别是1960年通过《给予

殖民地人民和国家独立宣言》以及1961年成立特别委员会。委员会在联合国大会第1541号（XV）号决议框架内所做出的努力，使得许多领土获得了独立。诚然，全球政治地图已经完全改变，但彻底铲除殖民主义的目标还没有达到。正是为了这个目标，大会才宣布2001—2010年这个时期为第二个铲除殖民主义国际十年。

12. 里约集团再次呼吁管理国根据每个领土自身的特点，采取必要的措施，以实现16个非自治领土的非殖民化。里约集团鼓励特别委员会继续开展活动，特别是每年对非自治领土政治、社会、经济形势的研究，组织地区讨论会，组团访问，向大会提出建议，并表示支持大会通过委员会的报告（A/59/23）。关键是委员会在提出建议后还要让后续工作跟上，特别是管理国和有关国家在执行第1514（XV）号决议方面的后续工作。

13. 阿根廷政府和英国政府应该马上恢复谈判，根据大会、特别委员会和美洲国家组织的相关决议和宣言，尽力解决有关马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南圣威齐群岛以及附近海域的分歧。里约集团注意到非自治领土代表对2004年由特别委员会组织的地区讨论会所做出的重要贡献，并赞成会议的结论和建议。考虑到加勒比和太平洋小岛领土占了非自治领土的大部分，里约集团要求采取支持这些领土经济增长的措施并结束它们的依附状态，它呼吁国际社会为解决它们的政治、经济、社会和生态问题做出贡献。

14. 里约集团重申，联合国有责任使撒哈拉人民能够行使自决权。集团支持联合国为寻求公正、互相都能接受的、持久的解决方案，特别是争取西撒哈拉人民自决权的和平计划（S/2003/565，附件二）而采取的行动。对此，里约集团提醒有关各方注意安理会第1495（2004）号和第1541（2004）号决议的条款。

15. **Loizaga 先生**（巴拉圭）代表南方共同市场国家（阿根廷、巴西、巴拉圭、乌拉圭）及其联系国（玻利维亚和智利）发言，他表示赞同里约集团的意见。自从大会通过第 1514（XV）号决议以来，的确取得了不少进展，但特别委员会还有 16 个问题要解决。南方共同市场国家及其联系国鼓励特别委员会做出的努力，也注意到了委员会的报告（A/59/23）。它们无保留的支持特别委员会通过的关于马尔维纳斯群岛问题的决议（A/59/23，第十一章）。

16. 关于阿根廷与大不列颠及北爱尔兰联合王国之间在马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南威齐群岛以及附近海域的主权问题上的分歧，两国之间的双边关系以及在南大西洋实际问题上的临时合作协议，应该有助于在根本问题上恢复谈判。发言人指出，南方共同市场国家及其联系国于 1996 年 6 月 25 日和 1999 年 6 月 15 日通过它们各自的总统发表的关于马尔维纳斯群岛的声明，表达了它们支持阿根廷行使其合法权利的決心。

17. **Lopez 先生**（古巴）对各国人民不可剥夺的自决权的普遍性受到粗暴操纵——如执行什么地理遥远、环境孤立、人口少或领土面积小等标准——感到遗憾。某些管理国拒绝针对殖民制度提出一劳永逸的建议。它们以荒谬的借口——说什么由于缺乏使独立社会存活的能力，居民们宁可让他们的领土地位继续保持不变——在非自治领土上维持殖民制度。

18. 古巴代表团赞扬特别委员会在改进工作中表现出来的认真精神和坚持不懈的态度，但同时认为，仅仅依靠这一个机构的努力和善良的愿望是不够的，而是应该从与某些管理国保持相互尊重和充满活力的正式关系中得到支持。这些大国愿意将它们的领土从名单上勾去，但又没有很好地向人民交代他们可以有多种选择以及每种选择可能带来的后果。

19. 古巴代表团认为，只有当一个真正的非殖民化进程能够使得非自治领土上的人民得到所有的保证以及所有能帮助他们进行评估以做出正确、透明、深思熟虑的决定的条件时，才能从名单上勾去。从那以后，非殖民化的进程就开始了。会员国应该在第四委员会内讨论委员会执行其使命——这是大会为完成这项重要任务而交付给委员会的——情况。

20. 古巴代表团指出，向非自治领土派遣访问团很重要，因为这样可以收集到关于生活条件和领土情况的第一手信息，而且还可以就人民行使自决权有哪些可能性提供一些情况。两年以前特别委员会对托克劳群岛的富有成果的访问，标志着管理国、领土当局以及联合国进入了一个重要的合作阶段。古巴代表团要再次向新西兰当局作为管理国继续对委员会所表现出来的开放和合作精神表示敬意。新西兰同委员会一直保持着广泛而相互尊重的对话关系。在这方面，其他管理国只要抛弃它们的成见和陈旧过时的历史观点，并与委员会通力合作，是可以向新西兰学习的。

21. 古巴代表团很担心对非自治领土的土地资源和海洋资源的掠夺和过度开发，还担心将这些领土变为有毒废弃物的堆积场。这些做法，对大会第 2621（XXV）号决议无论是就其精神还是字面而言，都是公然的践踏，所以，应该受到谴责并立即停止。

22. 只要还存在非自治领土，只要有人继续自行其事，认为似乎殖民主义是个次要问题，是过去的事情而不是仍在二十一世纪继续顽固坚持的不幸的祸害，非殖民化问题就应该继续被列为联合国占第一位的关注点。

23. 古巴代表团强调地区讨论会的重要性，特别委员会应该继续在非自治领土组织讨论会，不仅应该在非殖民化的网站上，而且还应该通过会员国的媒

体发布讨论会的结果，并由其他机构的学者代为传播。古巴代表团一直对向非自治领土的青年提供的助学金和职业培训名额的缩减感到担忧。古巴代表团鼓励富裕和发达的会员国通过扭转目前这个消极倾向，向这些领土还债。

24. 古巴代表团对根据 1514 (XV) 号决议的条款通过关于承认波多黎各人民拥有不可剥夺的自决权和独立权的多项决议感到欣慰。它还感到高兴的是，2004 年 6 月由古巴提出的、未经表决就被特别委员会通过的决议案依然维持不变。美国海军撤出维尔京群岛被认为是波多黎各人民和支持这一斗争的国际声援运动的毋庸置疑的胜利。古巴代表团对永久关闭美国在罗斯福大道上的海军基地感到欣慰。然而，关于清除该地区放射性污染，向维尔京群岛地方当局归还多边形射击场等问题还一直没有得到解决。古巴代表团重申它一贯坚决支持波多黎各的自决和独立。作为拉丁美洲和加勒比海国家，波多黎各坚持发扬西蒙·玻利瓦尔，何塞·马蒂和其他人士的斗争精神，捍卫和维护自身的特性。

25. 西撒哈拉自决进程受阻令人特别担忧。这是一个非殖民化和外国占领交织在一起的复杂问题，它影响在这个地区建立持久的和平。古巴代表团重申无条件支持撒哈拉人民反对殖民者和外国列强的斗争。代表团呼吁联合国尊重国际法和《联合国宪章》的原则，在执行旨在永久解决这一问题的决定时表现出勇气和决心，以使撒哈拉人民能够行使其基本的、不可剥夺的自决权和独立权。

26. 古巴代表团还坚决支持阿根廷共和国在涉及马尔维纳斯群岛主权的争端中的合法权利，并鼓励争端各方加强对话和合作，以使争端得到公正、和平以及体面的解决。代表团还要求关岛的管理国在为保证尊重该领土人民不可剥夺的权利和合法利益而做出努力的范围内进行充分的合作。

27. 古巴代表团重申它相信联合国大会在捍卫全世界人民不可剥夺的权利的斗争中会发挥重要的作用，因为联合国大会是联合国最广泛、最民主的机构，在这个层面上，所有会员国都可以平等地表达自己的看法，并讨论那些损害非自治领土人民——他们一贯是各种形式的殖民主义剥削的牺牲品——利益的问题。古巴代表团要求所有会员国努力奋斗，使得殖民主义在人类历史的记忆中只是一场噩梦。

28. **Toro Jiménez 先生**（委内瑞拉）说，委内瑞拉共和国完全赞成巴西以里约集团执行秘书的身份代表该集团所做的发言。委内瑞拉生活在和平、民主的自决进程中。在这个进程的框架内，掌握着自身命运的委内瑞拉人民 200 年来第一次成为国家政治生活的主角。

29. 委内瑞拉政府声援同各种形式的殖民主义、新殖民主义或统治作斗争的世界各国人民，委内瑞拉政府重申它不懈地支持撒哈拉人民要求自决以及尊重其主权的合法愿望。因此，委内瑞拉希望执行联合国各个机构的有关决议和决定，并根据《联合国宪章》和国际法，在最短的时间内启动和平进程，以使撒哈拉人民能够通过全民公决表达自己的意见，从而迅速走向西撒哈拉的独立，进而使其作为主权国家融入国际社会。

30. 委内瑞拉重申它支持阿根廷共和国在马尔维纳斯群岛主权争端中的合法权利，以及支持各国人民拥有自决权，包括作为拉丁美洲国家的波多黎各的自决权的立场。

31. **Mc Ivor 先生**（新西兰）说，在过去的一年里，在托克劳群岛和新西兰发生了很多事情。在政治上，托克劳群岛和新西兰当着新西兰总督的面，于 2003 年 11 月签署了一份题为《关于伙伴关系原则的共同宣言》的重要文件，这份文件第一次以书面形式阐述了两个保持伙伴关系的国家的权利和义务，从而成为推动托克劳群岛的宪法和政治进程的框架。

32. 2004年6月,行政管理者正式将其权力移交给了托克劳群岛的三个乡村委员会,这三个乡村委员会又将在国内管理某些方面的责任委托给了总委员会(Fono)。围绕这个新政治机构的公共部门的改革已经接近尾声。该机制将三个乡村置于托克劳群岛政府体制的中心地位,并重新确认了这三个乡村委员会的传统权威,这同落实《托克劳群岛现代家园》的概念是一致的。

33. 2003年10月,托克劳群岛总委员会(Fono)经过同三个村庄多次协商并在特别制宪委员会建议的基础上,决定研究实行与新西兰自由结合的自治的可能性。这个决定受到当时正在托克劳群岛进行访问的新西兰总理的欢迎。随着托克劳群岛逐渐向它的新的地位演进,这个决定保证使托克劳群岛得到新西兰的友谊和支持。在这个决定之后,正在做一系列的安排,托克劳群岛执行委员会应该于11月出访新西兰,以便同居住在新西兰的托克劳群岛的侨民进行会谈,与新西兰政府进行谈判。2003年10月,托克劳群岛总委员会(Fono)还就托克劳群岛的宪法问题、总委员会(Fono)的作用和职能、托克劳群岛的司法制度以及遵守国际人权条约等方面做出了一些重要的决定。

34. 此外,在年初通过了调查委员会的报告后,对托克劳群岛的公共部门重新进行了调整,以改进主要部门行使职能的标准,使每个乡村委员会能够充分发挥自己的公共机构的作用。在经济上,托克劳群岛的预算全部由自己管理。今年7月,托克劳群岛和新西兰签署了一项为期三年的经济援助协议,其目的是大量增加用于海上运输、教育和卫生方面的资金。总金额在本预算年度内高达950万新西兰元,而且在以后两个预算年度里还将增加。

35. 新西兰代表团对托克劳群岛执行委员会访新期间签署的关于成立托克劳群岛国际特殊用途基金的正式文书感到欣慰。双方的投入高达约750万新西

兰元。特别委员会提请国际社会注意,这个特殊用途基金将成为各地区和国际机构以及其他国家帮助自治后的托克劳群岛克服距离遥远、地域狭窄和缺少资金带来的问题的一个重要手段。

36. 新西兰代表团感到欣慰的是,托克劳群岛继续在地区事务,特别是在处理与它们的太平洋邻居的关系,以及积极参加各种团体、活动和地区组织方面充分发挥着它的作用。新西兰继续加强在经济和技术上维系对托克劳群岛支持的体制和机构。由五名专职顾问组成的一个小组正在从卫生、教育、管理公共部门、司法以及财政管理方面向托克劳群岛提供帮助。

37. 新西兰代表团对联合国各个机构,特别是联合国开发计划署——它特别重视托克劳群岛的情况及其特殊需求——为托克劳群岛的发展所做出的贡献表示敬意。托克劳群岛希望其他国际机构和其他国际社会成员学习这个榜样,有了这个榜样,托克劳群岛就可以在太平洋自治和独立的大家庭中得到它自己的地位。

38. 作为结论,新西兰代表团深信,过去,托克劳群岛的政治形势已经如预计的那样有所发展;而在未来几个月内,又将随着托克劳群岛、新西兰和联合国继续在紧密的伙伴关系的框架内走向自决而继续发展。

39. Maleki 先生(伊朗伊斯兰共和国)说,联合国在非殖民化的进程中继续发挥它的合法作用,超过8000万的人口实现了他们的自决权,这本身就是一个巨大的成功。可是,只要生活在残存的非自治领土上的二百多万人的愿望在第二个铲除殖民主义国际十年结束之前得不到满足,就不能说是取得了成功。因此,特别委员会应该继续完成它的任务,不懈地做出努力,根据其使命,迅速结束殖民主义。

40. 在这个阶段的前半部分，只有一块领土从名单上被勾去。第二个十年临近结束，可是有 200 万人的 16 块领土还在等待联合国帮助他们决定它们的政治、文化和经济命运。残留的非自治领土上的人民长期以来的梦想必须实现，希望国际社会不需要再宣布另一个十年了。特别委员会应该努力以创新的精神加紧工作，以便能够及时实现第二个铲除殖民主义国际十年的目标。

41. 为此，伊朗代表团认为，应该将下面七点列为重中之重，因为它们极其重要：1) 向非自治领土人民提供有关自治权利和走向非殖民化道路上每一个重要步骤的信息；2) 定期派遣访问团，这是收集关于领土生活和当地人民对他们未来的地位的希望和愿望的第一手材料的最佳方法；3) 应该为非自治领土参加联合国机构有关会议提供方便，以使它们能够从中获益；4) 开展由管理国和非自治领土参加的建设性的对话，以加速执行第二个铲除殖民主义国际十年的目标；5) 就残留的非自治领土的工作计划制订——这是非殖民化进程中的重要因素——建立委员会与管理国之间的合作关系；6) 建立一个评估机制，每年对非殖民化的特别建议的执行情况进行全面评估；7) 组织地区讨论会，通过讨论会，特别委员会可以强调那些与非自治领土有关的问题，特别是当会议在这些领土举行的时候；通过讨论会，这些领土上的人民可以更好的向国际社会表达他们的看法。

42. 作为结论，伊朗代表团重申，非自治领土在政治、经济、社会和教育方面的进步是实现自决权的先决条件，这也是管理国不可推卸的义务。各国政府和联合国有关机构应该共同努力并采取必要的措施，去履行它们的职责。

43. **Shiweva 先生**（纳米比亚）说，对这个问题的审议从 1961 年起就已经列入第四委员会的议程项目，尽管大会第 55/146 号决议向各国发出了呼吁，但还

是有一些领土继续在受外国的统治。这种情况不能再继续下去了。各会员国应该加倍努力地执行第二个铲除殖民主义国际十年行动计划。整个国际社会应该竭尽全力使有关国家的人民得到自由和独立。纳米比亚代表团对特别委员会为执行联合国的有关决议做出的不懈的努力表示敬意，代表团强烈要求管理国与委员会进行合作并参加委员会的工作，以使非自治领土人民的愿望能够得到充分实现。

44. 作为联合国主要目标之一的非殖民化进程应该加速。纳米比亚决心做出努力，使非自治领土人民——他们指望得到国际社会的援助和支持，以实现他们的愿望——从殖民主义和外国统治的枷锁中解放出来。

45. 受压迫的西撒哈拉人民一直未能行使他们不可剥夺的自决权和独立权。国际社会应该努力推动在该领土上举行一次自由、公正的全民公决。纳米比亚强烈要求摩洛哥政府——它一直不接受和平计划——与联合国进行充分的合作，以举行全民公决。

46. 中东一直处于暴力的螺旋形升级之中，并伴随着一连串的痛苦以及生命和物资的损失。强加于巴勒斯坦人民头上的以色列的非法占领持续太久了。巴勒斯坦人民受够了这种痛苦，他们有权建立一个独立的主权国家，让他们能够在和平和社会正义中生活。

47. **Nguyen Duy Chien 先生**（越南）说，在过去的 42 年中，非殖民化进程使生活在 60 个前非自治领土上的 8 000 余万人获得了自由，从而将联合国会员国的数字增加到 191 个。这些了不起的成绩还继续在鼓舞全世界热爱和平的人民加倍努力，以使殖民主义从现代社会中销声匿迹。然而，不能不看到，在 1960 年宣言中确定的关于非殖民化的目标远未达到，因为，16 块领土还没有得到自治。这一情况要求国际社会做出新的努力。

48. 越南重申，根据第 1514 (XV) 号决议，生活在这些领土上的人民，不管其面积大小和地理环境以及人口和自然资源的多少，都有获得自治和独立的不可剥夺的权利，他完全赞成不结盟运动的基本立场：按照这一立场，应该根据有关领土人民的意愿，并以符合大会决议和《联合国宪章》的方式，对处于行动计划框架内的残留的领土执行自决的原则。

49. 越南支持联合国机构所采取的行动，特别是非殖民化特别委员会在对每一块领土进行政治、经济、文化形势的年度审议的框架内所采取的行动、在亚洲和太平洋地区组织的研讨会、实地特派团以及大会的建议等。特别委员会只有在得到管理国的合作的情况下才能完成它的使命。管理国尤其应该为联合国特派团在有关领土上履行其使命提供方便。

下午 4 时 35 分散会